

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), it was ordered,—That the Speech of His Excellency, delivered this day from the Throne to both Houses of Parliament, be taken into consideration later this day.

Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council, laid before the House,—List of Measures referred to by His Excellency the Governor General in the Speech from the Throne (English and French).—Sessional Paper No. 7/1.

Agreed—That the said list be printed in this day's *Hansard*.

Mr. Trudeau, a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

ROLAND MICHENER:

The Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an Order in Council appointing the Honourable George James McIlraith, Solicitor General, the Honourable Charles Mills Drury, President of the Treasury Board, the Honourable Jean Chrétien, Minister of Indian Affairs and Northern Development, and the Honourable Donald Stovel Macdonald, President of the Queen's Privy Council for Canada, to act with the Speaker of the House of Commons as commissioners for the purposes and under the provisions of the one hundred and forty-third chapter of the Revised Statutes of Canada, 1952, intituled: An Act respecting the House of Commons.

Government House,
Ottawa,
October 22, 1969.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), Albert Béchard, Esquire, Member for the Electoral District of Bonaventure, was appointed Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

On motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), it was ordered,—That when this House adjourns this day, it shall stand adjourned until 11:00 o'clock a.m. Friday, October 24, 1969 and that notwithstanding Standing Order 6(3), the House shall not be adjourned in that sitting until the leaders of all parties have spoken in the Address Debate.

At 11.48 o'clock a.m., the sitting was suspended until 3.00 o'clock p.m.

At 3.00 o'clock p.m., the sitting was resumed.

The Order for the consideration of the Speech from the Throne delivered by His Excellency the Governor General of Canada to both Houses of Parliament being read;